



VACANCES ADAPTÉES  
ORGANISÉES POUR PERSONNES  
SOURDES AVEC HANDICAP(S)



ÉTÉ 2016

## NOTRE PHILOSOPHIE



Chaque été SURDIVAC permet à 50 personnes de partir en vacances

SURDIVAC est une association créée en 2009 à BORDEAUX, par des professionnels du secteur médico-social travaillant avec des personnes sourdes.

De nombreux adolescents et adultes sourds avec handicaps partent chaque année en vacances en séjours organisés. Souvent les personnes sourdes se retrouvent seules parmi d'autres vacanciers handicapés mais entendants ! Un animateur signant est parfois embauché dans l'équipe mais ce n'est pas toujours le cas.

*Résultat : j'ai passé de bonnes vacances mais j'ai rien compris , j'avais pas de copains pour discuter ! , je me suis ennuyé(e) !*

Nous avons donc décidé de créer des séjours réservés aux personnes sourdes avec handicaps.

La spécificité de Surdivac c'est avant tout la communication :

Toutes nos équipes sont composées de professionnels sourds et entendants pratiquant la Langue des Signes Française (LSF).

La communication dans les séjours de SURDIVAC c'est comprendre et se faire comprendre ! La LSF, les pictogrammes et les photos sont utilisés pour permettre à tous une meilleure compréhension.







Les séjours avec SURDIVAC permettent à chacun de profiter, à son rythme, de vacances alliant plaisir, détente et convivialité, autour de découvertes et d'activités adaptées.

Les séjours avec SURDIVAC c'est surtout des VACANCES ! A SURDIVAC, chacun peut être acteur de ses vacances : faire des choix, faire la grâce matinée, la sieste, jouer, découvrir, se balader... grâce à des équipes à l'écoute des envies de chacun et à un lieu de vacances adapté à leur handicap.

Les séjours avec SURDIVAC c'est aussi bien manger : des produits frais du marché et une préparation quotidienne par l'équipe avec l'aide des vacanciers qui le souhaitent.

**Notre objectif est d'offrir à chacun des vacances réussies !**

Bon séjour à tous !  
Laurent Dominé - Le Président

A stylized handwritten signature in black ink, likely belonging to Laurent Dominé.





## LA VILLA MONFORT CAP-FERRET (33)

ENFANTS - ADOLESCENTS - ADULTES



### Encadrement :

5 animateurs pratiquant tous la Langue des Signes Française et sensibilisés au(x) handicap(s) associé(s) pour accompagner 12 vacanciers.

### Hébergement et équipements adaptés :

#### Dans une propriété privée à l'ombre d'une pinède :

- 2 bungalows de 12 lits chacun :  
chambres simples et doubles dont 2 chambres avec salle de bain équipées pour personnes à mobilité réduite,  
kitchenette et grand séjour.
- 1 bungalow aménagé en espace commun équipé d'une cuisine et d'une salle à manger de 25 couverts, ainsi que d'une salle d'activités.
- Les locaux sont repérés grâce à des pictogrammes, des photos, des signes, de façon à ce que chacun des vacanciers vive au mieux dans la structure.
- Sur place, nous disposons aussi d'une connexion Internet, d'ordinateurs munis de webcam, de 2 minibus, de vélos et tandem, d'un tire à l'eau, ...

### 4 séjours proposés dans cette structure (voir pages suivante) :

Du 13 au 20 juillet : enfants (8 à 13 ans)

Du 20 au 30 juillet : ados (14 à 17 ans)

Du 30 juillet au 9 août : adultes

Du 10 au 20 août : adultes





# SEJOUR A LA VILLA MONFORT CAP-FERRET (33)

**ENFANTS ( 8 à 13 ANS )**

**PREMIERS DEPARTS :**

Une attention toute particulière est portée à chaque enfant pour qui c'est un premier départ.

**8 jours du 13 juillet au 20 juillet 2016**

**12 vacanciers - 5 encadrants (dont 1 cuisinier)**

**TARIF :** (hébergement, repas, activités, encadrement, assurances, adhésion à l'association)

Sans assurance annulation CF1 : 670 €

Avec assurance annulation (en option) CF1A : 700 €

**Ne sont pas compris :** Les frais médicaux et les dépenses personnelles.

**ACCUEIL DES ENFANTS :** Sur place, à la villa Monfort ou à la gare de Bordeaux, transport assuré par navette jusqu'à la villa (en option : 15 euros).

**DESCRIPTIF :** Ca y est, c'est les vacances ! Viens nous rejoindre sur le bassin d'Arcachon profiter du soleil et de la mer ! Au programme : visites, baignades, vélo ou tandem, détente, balade en bateau (sous réserve).

Nous t'attendons pour partager ensemble des activités créatives et des jeux de toutes sortes !

Tu te sens une âme de grand chef : pas de soucis notre cuistot t'invitera à composer de délicieux repas.

**AUTONOMIE :** Se référer à la grille du CNLTA, cases grisées.





# SEJOUR A LA VILLA MONFORT CAP-FERRET (33)

**ADOLESCENTS ( 14 à 17 ANS )**

**11 jours du 20 juillet au 30 juillet 2016**

**12 vacanciers - 5 encadrants (dont 1 cuisinier)**

**TARIF :** (hébergement, repas, activités, encadrement, assurances, adhésion à l'association)

Sans assurance annulation CF2 : 940 €

Avec assurance annulation (en option) CF2A : 970 €

**Ne sont pas compris :** Les frais médicaux et les dépenses personnelles.

**ACCUEIL DES ADOLESCENTS :** Sur place, à la villa Monfort ou à la gare de Bordeaux, transport assuré par navette jusqu'à la villa (en option : 15 euros).

**DESCRIPTIF :** Ca y est, c'est les vacances ! Viens nous rejoindre sur le bassin d'Arcachon profiter du soleil et de la mer ! Composes tes vacances parmi les activités proposées : détente, vivites, baignades, vélo ou tandem, balade en bateau (sous réserve).

Nous t'attendons pour partager ensemble des activités créatives et des jeux de toutes sortes !

Tu te sens une âme de grand chef : pas de soucis notre cuistot t'invitera à composer de délicieux repas.

**AUTONOMIE :** Se référer à la grille du CNLTA, cases grisées.





## SEJOUR A LA VILLA MONFORT CAP-FERRET (33)

**ADULTES (18 ANS et PLUS )**

**11 jours du 30 juillet au 9 août 2016**

**12 vacanciers - 5 encadrants**

**TARIF :** (hébergement, repas, activités, encadrement, assurances, adhésion à l'association)

Sans assurance annulation CF3 : 940 €

Avec assurance annulation (en option) CF3A : 970 €

**Ne sont pas compris :** Les frais médicaux et les dépenses personnelles.

**ACCUEIL DES VACANCIERS :** Sur place, à la villa Monfort ou à la gare de Bordeaux, transport assuré par navette jusqu'à la villa (en option : 15 euros).

**ACTIVITES :** Découverte de la presqu'île, visite des villages de pêcheurs, du phare, plage, vélos et tandems, jeu de boules, jeux de société, farniente, marchés quotidiens, balade en bateau (sous réserve), activités créatives, jeux d'extérieur... etc.  
Implication des vacanciers à la cuisine et aux tâches collectives.

**AUTONOMIE :** Se référer à la grille du CNLTA, cases grisées.





## SEJOUR A LA VILLA MONFORT CAP-FERRET (33)

**ADULTES (18 ANS et PLUS )**

**11 jours du 10 août au 20 août 2016**

**12 vacanciers - 5 encadrants**

**TARIF :** (hébergement, repas, activités, encadrement, assurances, adhésion à l'association)

Sans assurance annulation CF4 : 940 €

Avec assurance annulation (en option) CF4A : 970 €

**Ne sont pas compris :** Les frais médicaux et les dépenses personnelles.

**ACCUEIL DES VACANCIERS :** Sur place, à la villa Monfort ou à la gare de Bordeaux, transport assuré par navette jusqu'à la villa (en option : 15 euros).

**ACTIVITES :** Découverte de la presqu'île, visite des villages de pêcheurs, du phare, plage, vélos et tandems, jeu de boules, jeux de société, farniente, marchés quotidiens, balade en bateau (sous réserve), activités créatives, jeux d'extérieur... etc.  
Implication des vacanciers à la cuisine et aux tâches collectives.

**AUTONOMIE :** Se référer à la grille du CNLTA, cases grisées.





## SEJOUR A MADERE

**ADULTES (18 ANS et PLUS )**

12 jours du 12 au 23 août 2016  
dont 10 jours à Madère et 2 jours à Bordeaux  
**9 vacanciers - bonne autonomie - 3 encadrants**

**TARIF :** Sans assurance annulation CF5 : 1800 €  
Avec assurance annulation (en option) CF5A : 1860 €

Le tarif comprend : Vol en avion, transports sur place, hébergement, repas, activités, encadrement, assurances.

**Ne sont pas compris :** Frais médicaux et dépenses personnelles.

**DESCRIPTIF :** Vous rêvez d'évasion et de soleil, Madère est la destination pour des vacances dépayssantes en Europe. Île montagneuse au large du Maroc, vous pourrez y apprécier les balades et la culture locale, sans oublier ses plages. Les vacanciers (9 maximum) seront accompagnés par 3 adultes pratiquant la LSF et seront hébergés dans une « quinta » (maison typique portugaise) en gestion libre : les repas seront préparés par les encadrants avec l'aide des vacanciers.

**COMMODITES :** Possibilité de chambres doubles ou triples, service de ménage, jardin arboré, 2 véhicules à disposition pour découvrir l'île et sa population.

**AU PROGRAMME :** Farniente, petites randonnées, visites des villages, marchés locaux, piscines naturelles, plages...





**Grille du Conseil National des Loisirs et du Tourisme Adapté (CNLTA)**

<b>AUTONOMIE</b>	<b>PHYSIQUE</b>	<b>COMPORTEMENT</b>	<b>COMMUNICATION VERBALE *</b>
<b>A</b>  <b>Bonne autonomie.</b> Sociable, dynamique, participe,... Présence discrète de l'encadrement.	<b>1</b>  Pas de problème moteur. Bon marcheur.	<b>1</b>  Comportement sociable, Ne laissant pas apparaître de problème particulier.	<b>1</b>  Possédant le langage
<b>B</b>  <b>Autonomie relative.</b> Nécessité d'intervenir dans différents domaines (prise de médicaments, argent de poche, activités, ...) Juste à stimuler dans les actes de la vie courante (toilette, habillement). Accompagnement actif.	<b>2</b>  Pas de problème moteur. Se déplace sans difficultés pour de petites « promenades ». « Fatigable »	<b>2</b>  Comportement ritualisé repérable. Instable dans son mode de relation, ne se mettant pas en danger mais pouvant avoir des périodes de grande angoisse et de retrait.	<b>2</b>  Compréhension générale mais langage pauvre
<b>C</b>  <b>Pas autonome.</b> Aide effective dans les actes de la vie quotidienne. Encadrement constant.	<b>3</b>  Problèmes moteurs. Marche avec l'aide « ponctuelle » d'un tiers, d'un appareillage particulier ou d'un fauteuil.	<b>3</b>  Comportement instable et atypique. Périodes de grandes angoisses par crises. Risques d'automutilation et/ou d'agression.	<b>3</b>  Verbalisation inexistante. Mode de communication très complexe.
<b>D</b>  Prise en charge très importante, rapprochée et permanente, nécessitant des locaux et matériels appropriés.	<b>4</b>  Personne ne sortant pas ou peu de son fauteuil. Dépendance d'une tierce personne.		
* Langue des Signes et/ou langue orale			



## POUR S'INSCRIRE AUX SEJOURS CF1,2,3,4,5

- 1 - Appelez le **06.58.48.22.76** pour savoir s'il y a des places sur le séjour que vous souhaitez.
- 2 - Un bulletin d'inscription, un questionnaire et nos conditions générales vous seront adressés.

**Attention : à réception de ces documents vous avez 3 semaines pour confirmer votre inscription comme indiqué ci-dessous :**

**3 -** Pour que votre réservation soit prise en compte, vous devez :

- Compléter et signer le bulletin d'inscription, le questionnaire et les conditions générales en 2 exemplaires
- Joindre une photo d'identité récente (cf. bulletin d'inscription)
- Joindre un chèque d'acompte de 150€ à l'ordre de SURDIVAC

**4 -** A réception, votre dossier d'inscription sera étudié. Si il est retenu, nous vous adresserons la confirmation d'inscription sous 8 jours et nous encaisserons les chèques.  
Une fiche de solde vous sera également envoyée.

**5 -** Le séjour doit être **impérativement** réglé **1 mois avant le départ**.

Dans le cas contraire, **l'inscription s'annule d'elle même**, sans autre avertissement, et des frais de dossier (cf. conditions générales) sont retenus.

**Des possibilités d'aides financières existent :**

En fonction de vos revenus auprès des M.D.P.H., des Conseils Régionaux, Départementaux, des municipalités, auprès de la C.A.F., de la M.S.A., des associations caritatives, etc...



Chèques vacances acceptés



**Siège Social :** 154 Boulevard du Président Wilson - 33000 Bordeaux

**Tél :** 06.58.48.22.76

**Courriel :** [contact@surdivac.com](mailto:contact@surdivac.com)

**<http://www.surdivac.com>**

Association Loi 1901

SIRET : 520 042 011 00020

Agrément Vacances Adaptées Organisées N° AG03313002

Association de Tourisme agréée N° IM033100014

Structure agréée par la Direction Départementale de la cohésion sociale

